

## 海外雑誌論文目録

この目録は、本誌 40 号にひきつづき、2006 年末までに早稲田大学中央図書館をはじめとするいくつかの大学図書館に到着した雑誌類をもとに作成したものである。種々の便宜をはかってくださった関係諸機関、およびご協力いただいた会員諸氏（会津洋氏、奥田智樹氏、川口順二氏、木島愛氏、野村宏美氏、藤村逸子氏、古家久美子氏）にあつくお礼申しあげたい。（井元、大久保（朝）、大久保（伸）、木内、東郷、中尾、長沼、春木、平塚、藤田、前島、三藤、渡邊）

### **Acta Linguistica Hungarica**

53-2 ('06)

Gawelko, M., Remarques sur les constructions causatives du type *faire* + infinitif dans les langues romanes et quelques autres, 117-138.

### **Banque des mots (La)**

72 ('06)

Wells, B.-D., La (re)francisation de l'industrie automobile au Québec, 2-15.

Frey, C., Lexique et usages du français en Afrique, de l'IFA à la BDLP, 37-58.

Oliveira, I., Pour une approche de la métaphore terminologique, 59-71.

Azour, A., et D., L., Terminologie et traduction : quelques éléments, 76-105.

### **Bulletin de la Société de Linguistique de Paris**

100-1 ('05)

Blanche-Benveniste, C., La place de la langue française dans les Mémoires et le Bulletin de la Société de Linguistique de Paris, 183-223.

### **Cahiers de grammaire**

30 ('06) *Spécial Anniversaire*

Borillo, A., Quelques formes lexicales de l'aspect adnominal en français, 21-38.

Busquets, J., Négation, présupposition et ellipse, 39-50.

Camprubi, M., Une recherche centrée sur les prépositions dans un cadre contrastif interlinguistique, 51-62.

Condamines, A., Modes de construction du sens en corpus spécialisé, 75-88.

Dagnac, A., PRO, infinitives sujets et contrôle hétérogène, 103-116.

De Carvalho, P., Esquisse d'une morphosyntaxe du nombre grammatical, 117-128.

Delais-Roussarie, E., La prosodie des incidentes en français, 129-138.

Durand, J. & J.-M. TARRIER, PFC, corpus et systèmes de transcription, 139-158.

Fossat, J.-L., Les «petits mots» énonciatifs gascons : le cas de *bè* énonciatif, 159-174.

Gouvard, J.-M., Prolégomènes à une analyse métrique des proverbes, 193-204.

- Lambert, F., Pourquoi met-on une virgule devant *et* ?, 205-218.
- Le Draoulec, A. & M. Bras, Quelques candidats au statut de «connecteur temporel», 219-238.
- Lévrier, F., La construction *No être en GN* dans la langue du XVII<sup>e</sup> siècle, 239-256.
- Molinier, C., Les termes de couleur en français. Essai de classification sémantico-syntaxique, 259-276.
- Moreux, B., Les voyelles moyennes en français du Midi : une tentative de synthèse en 1985, 307-318.
- Muller, C., Sur les propriétés des relatives, 319-338.
- Plénat, M. & P. Solares Huerta, Domi, Seb, Flo et toute la famille (Lettre à Jean-Pierre Maurel sur les hypocoristiques français formés par apocope), 339-358.
- Roché, M., Comment les adjectifs sont sémantiquement construits, 373-387.

### **Cahiers de lexicologie**

#### 86 ('05) *Les adjectifs non prédicatifs*

- Gross, G., Un dictionnaire électronique des adjectifs du français, 11-34.
- Goes, J., Les adjectifs arguments : syntaxe et sémantique, 35-58.
- Girardin, C., Les classifieurs : une sous-classe d'adjectifs non prédicatifs?, 59-70.
- Valetopoulos, F., Les adjectifs relationnels : une étude comparative du grec et du français, 71-84.
- Schuerer, M., Système des adjectifs non prédicatifs en français et en anglais : constantes et variations, 85-104.
- Riegel, M., *Une ancienne chapelle, un pur mensonge, un vague diplôme : un* quand un simple adjectif modalise le rapport de la désignation nominale, 105-130.
- Schnedecker, C., *Autre vs second* : de vrais faux ordinaux, 131-144.
- Laporte, E., Une classe d'adjectifs de localisation, 145-162.
- Giry-Schneider, F., Les adjectifs intensifs : syntaxe et sémantique, 163-178.
- Grossmann, F. & A. Tutin, *Joie profonde, affreuse tristesse, parfait bonheur*. Sur la prédicativité des adjectifs intensifiant certains noms d'émotion, 179-196.
- Gomez Fernandez, A., Valeurs non prédicatives des adjectifs de couleur en français et en espagnol, 197-206.
- Orlandi, A., Emplois non prédicatifs des adjectifs : le cas des adjectifs obliques, 207-226.
- Léard, J. M., La place des adjectifs référentiels au sein d'une classification sémantique globale, 227-238.
- Manguin, J. M., Regroupements de synonymes par indices de similitude : exemple avec l'adjectif *ancien*, 239-254.
- Girardin, C. & F. Valetopoulos, Bibliographie générale sur l'adjectif, 255-268.

#### 87 ('05)

- Hathout, N., Exploiter la structure analogique du lexique construit : une approche computationnelle, 5-28.
- Lerat, P., Théorie générale des figures de sens, 45-60.
- Tortrat, F., *Mais* redupliqué : un procédé d'enrichissement ?, 61-78.

- Vandeloise, C., L'évaluation globale des dimensions : les adjectifs *gros, grand et long*, 79-96.
- Bruna-Cuevas, M., Histoire des transcriptions phonétiques dans les dictionnaires français-espagnol et espagnol-français, 97-140.
- Krieg-Planque, A., Le mot *ethnie* : nommer autrui, 141-162.
- Binon, J. et al., La contribution du *Dictionnaire d'apprentissage du français des affaires (DAFA)* -papier et électronique- à la lexicologie pédagogique, 163-198.
- Wooldridge, R., Lecture du dictionnaire et métalangue pédagogique : entre métalangue linguistique et métalangue populaire, 199-206.
- 88 (°06) *Aspects de la métalexigraphie du XVII<sup>e</sup> au XXI<sup>e</sup> siècles*
- Badiou-Monferran, C., Le Dictionnaire universel de *Frutière : des éditions connues aux éditions inconnues*, 9-27.
- Martinez, C., La troisième édition du *Dictionnaire* de l'Académie française et l'usage : enseignement sur la situation orthographique au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, 53-66.
- Harabou, V., *Le Nouveau Littré 2005, 2006: un dictionnaire panchronique du XXI<sup>e</sup> siècle*, 113-124.
- Martin, R., *Le Dictionnaire du moyen français, le DMF*, 159-166.
- Manuélian, H., *Le Petit Larousse illustré de 1905 pris dans la toile*, 183-200.
- Lehmann, A., *Josette REY-DEBOVE : Du dictionnaire à la sémiotique, une oeuvre à plusieurs dimensions*, 201-211.

#### **Cahiers de l'ILSL (Les)**

- 16 (°04) *Langue de l'hôpital, pratiques communicatives et pratiques de soins*
- D'Onofrico, A., L. Gajo & M. E. Molina, Langage et contexte : effets de construction dans divers services hospitaliers, 7-32.
- Borel, S., Collision de lexiques experts et ordinaires en milieu institutionnel hospitalier : quelle méditation par quelles stratégies discursives ? Une approche interactionniste autour de l'expertise du patient, 33-60.
- Yanaprasart, P., Echanges verbaux dans la co-action médicale aux soins à domicile, 61-83.
- Graber, M., Trajectoire du patient et structuration infirmière dans l'interaction verbale : étude de cas, 85-96.
- Lanza, D., Ph. Longchamp, L. Seferdjeli & R. Mullier, Entre paroles et actions, appréhender la complexité de la coopération en milieu hospitalier, 97-129.
- Leanza, Y., Pédiatres, parents migrants et interprètes communautaires : un dialogue de sourds ?, 131-158.
- Singy, P., O. Weber, B. Sulstrarova, M. Schaffter & P. Guex, Quelle(s) langue(s) pour la prévention VIH/sida auprès des Subsaharien-ne-s francophones de Suisse Romande ? Le point de vue de témoins privilégiés, 159-173.
- 17 (°04) *Le discours sur la langue sous les régimes autoritaires*
- Caussat, P., Langue d'autorité et autorité de langue, 5-17.
- Courtine, J.-J., La prohibition des mots. L'écriture des manuels scolaires en Amérique du Nord,

19-32.

Hutton, Ch., Linguistique et anthropologie raciale en Allemagne nazie : sciences contradictoires ou sciences complémentaires ?, 65-79.

Joseph, J.-E., Créativité linguistique, interprétation et contrôle de l'esprit selon Orwell et Chomsky, 81-92.

Klein, G. B., De la langue unitaire à la langue autarcique : le discours sur la langue pendant le fascisme en Italie, 93-100.

Merlin-Kajman, H., Langue, souveraineté, civilité : l'usage contre l'autorité, 135-153.

Schwarz, A., La linguistique du roi et du fou du roi, 219-230.

Sériot, P., La langue, le pouvoir et le corps, 231-259.

Simononato-Kokochkina, E., Alphabet "chauvin" ou alphabet "nationaliste" ?, 261-275.

Tabouret-Keller, A., Les métaphores multiples de l'expression 'langue maternelle' : un projet de travail, 277-288.

Vermezova, E., La sémantique idéologique entre Marr et Staline, 315-335.

### **Cahiers de l'institut de Linguistique de Louvain**

31-1 ('05)

Rabatel, A., Modalités, modalisation et apprentissage, 47-74.

Desmond, W. O., Le métier de traducteur, 75-79.

Ajiboye, T., La morphologie interne du passé simple. Une nouvelle analyse, 81-90.

Ambena, N., La mise en scène des valeurs dans l'œuvre de Georges Bernanos, 91-115.

### **Cahiers de praxématique**

44 ('05) *L'idiolecte. Du singulier dans la langue*

Détrie, C. & Fr. Neveu, Présentation, 7-16.

Neveu, Fr., L'idiolecte, entre linguistique et herméneutique, 25-50.

Détrie, C., La dynamique idiolectalisante, entre singularisation et répétition, 51-76.

Philippe, G., Traitement stylistique et traitement idiolectal des singularités langagières, 77-92.

Rabatel, A., Idiolecte et re-présentation du discours de l'autre dans le discours d'*ego*, 93-116.

Rémi-Giraud, S., La Chatte et l'idiolecte, 117-142.

Barbérís, J.-M., Les moments, les lieux et leurs hommes : la construction d'un idiolecte en discours oral, 143-165.

Nawakawska, A., (compte rendu) La linguistique textuelle. Introduction à l'analyse textuelle du discours (J.-M. Adam), 169-172.

Verine, B., (compte rendu) L'imparfait dit narratif (J. Bres), 173-176.

Patard, A., (compte rendu) Temporalité et modalité (L. Gosselin), 177-181.

Dendale, P., (compte rendu) La préposition en français (L. Melis), 190-193.

Dendale, P., (compte rendu) Scapoline. La théorie scandinave de la polyphonie linguistique (H. Nølke et alii (éds)), 194-197.

## **Cahiers Ferdinand de Saussure**

58 ('05)

Mejia, Cl., Rudolf Engler, l'ouvrage d'un philologue artiste, 5-19.

Cambararu, D., Un texte original. Présentation des textes de F. de Saussure, 29-42.

Mejia, Q.-Cl., Sous le signe du doute. Présentation des textes de E. Constantin, 43-67.

Gautier, L., Entretien avec M. de Saussure, 6 mai 1911, 69-70.

Saussure, F. de, Notes préparatoires pour le *Cours de Linguistique générale*, 1910-1911, 71-290.

Wunderli, P., (c.-r.) *Ecrits de linguistique générale* par F. de Saussure (S. Bouquet / R. Engler), 293-297.

Russo, T., (c.-r.) *Scritti inediti di linguistica general* (T. de Mauro), 299-308.

## **Canadian journal of linguistics (The)**

49-3/4 ('04)

Bourdeau, A. & C. White, Turning the tide in Acadian Nova Scotia : How heritage tourism is changing language practices and representations of language, 327-351.

Roy, S., Varieties as social practices : evidence from two minority communities in Canada, 353-373.

Hambye, P. & C. Simon, The production of social meaning via the association of variety and style : A case study of French vowel lengthening in Belgian, 397-421.

## **Cognitive Linguistics**

16-1 ('05)

Benjamin, K. B. et C., P. M., The convergent evolution of radical constructions : French and English deictics and existentials, 1-42.

## **Communication & languages**

148 ('05)

Corroyer, G., Quelques mécanismes de clivage dans les «débats» politiques, 33-52.

Fortin, G., Une dérive néo-sophistique ?, 53-67.

## **Diachronica**

23-1 ('06)

Winters, M. E., (review) *A Sociolinguistic History of Parisian French* (A. Lodge), 200-206.

## **Estudis Romànics**

26 ('04)

Pottier, B., Grammaire, lexique et typologie, 7-13.

Surmont, J.- N., Le traitement différentiel en lexicographie diachronique: l'exemple de chansonnier, 85-107.

27 ('05)

Courouau, J.-F., Les discours sur le catalan (Roussillon) et l'occitan au XVII<sup>e</sup> siècle, 73-92.

### **Folia linguistica**

40-1/2 ('06)

Dressler, W. U. et al., On the typology of inflectional class systems, 51-74.

### **Français dans le monde (Le)**

346 ('06)

Calvet, L.-J., La guerre des mots, 18.

Amar, Y., Comment vous appelle-t-on ?, 19.

Rolland, J.-C., Bien placer l'adjectif épithète, 40-42.

Rolland, D., Le sursaut des langues régionales, 51-52.

348 ('06)

Calvet, L.-J., De la taxe au taxi, 15.

Amar, Y., Les accents, témoins de vies, 17.

### **Français 2000**

203/204 ('06)

Parisis, Y., Le français à la sauce anglaise : réflexions sur la question des anglicismes, 8-17.

Detienne, L., Réfléchir sur les fonctions et la relativité de l'orthographe française, 18-25.

### **Français moderne (Le)**

74-1, ('06)

Vion, R., Les dimensions polyphonique et dialogique de la modalisation, 1-10.

Tejedor de Felipe, D., Ethos linguistique et autocritique, 11-21.

Perrin, L., Voix et points de vue étrangers dans le discours, 22-31.

Nølke, H., Connecteurs pragmatiques. Apport de quelques connecteurs à la structure polyphonique, 32-42.

Hallet, P. P., Les représentations discursives : une approche polyphonique, 43-60.

Donaire, M. L., Les dialogues intérieurs à la langue, 61-73.

Coltier, D., *Selon*, lexique et polyphonie, 74-86.

Anscombe, J.-Cl., Polyphonie et classification des énoncés sentencieux. Les Marqueurs médiatifs génériques, 87-99.

Haillet, P. P., (compte rendu) L'imparfait dit narratif (J. Bres), 107-109.

Kleiber, G., (compte rendu) Temporalité et attitude : structuration du discours et expression de la modalité (A. Molendijk & C. Vet (éd)), 109-111.

Kleiber, G., (compte rendu) Nouveaux développements de l'imparfait (E. Labeau, P. Larrivée (éd)), 112-114.

- Oueslati, L., (compte rendu) Le gérondif en français (O. Halmoy), 114-116.
- Rouveyrol L., (compte rendu) Effacement énonciatif et discours rapportés (A. Rabatel (dir.)), 117-120.
- Haillet, P. P., (compte rendu) Les déterminants du nom en français : syntaxe et sémantique (D. Leeman), 120-122.
- Rosset, S., A., (compte rendu) Structures linguistiques et interactionnelles dans le français parlé (B. Hansen & M.-B. Mosegaard Hansen, (dir.)), 122-124.
- Salvan, G., (compte rendu) Les deux Logiques du langage, (M., Le Guern), 130-134.

74-2

- Vandeloise, Cl., Vivre sans article partitif, 141-158.
- Dfrancq, B., Étudier une évolution linguistique «en ligne» : *n'importe et peu importe*, 159-182.
- Dupays, S., Le mot *Loisir* dans l'histoire du français, 183-200.
- Ledunois, J.-P., La théorie guillaumienne du pronom à l'épreuve du breton 201-218.
- Mahrer, R., La langue romanesque de C. F. Ramuz, 219-235.
- Chaurand, J., (compte rendu) Les mots régionaux des farces françaises, Étude lexicologique sur le Recueil Tissier (1450-1550) (Y. Greub), 243-246.
- Cerquiglini, B., (compte rendu) Impérialismes linguistiques, Hier et aujourd'hui (L.-J. Calvet & P. Griolet (dir.)), 246-248.
- Bajric' S., (compte rendu) Variation et francophonie, En hommage à Gertrud Aub-Buscher (A. Coveney, M.-A. Hintze & C. Sanders (éd)), 248-250.
- Sfar, I., (compte rendu) Quoi de neuf en morphologie ? (B. Fradin & Fr. Kerleroux (dir.)), 251-254.
- Kleiber, G., (compte rendu) Les noms propres, Une analyse lexicologique et historique (J.-L. Vaxelaire), 254-258.
- Nédélec, Cl., (compte rendu) Dictionnaire comique, satyrique, critique, burlesque, libre et proverbial (1718-1786), 261-267.
- Goes, J., (compte rendu) Bilinguisme : Enrichissement et conflits (I. Falici (dir.)), 267-269.
- Vachon-L'Heureux, P., (compte rendu) Études de lexicologie et dialectologie (J. Hattee & J. Picoche), 269-274.
- Mejri, S., (compte rendu) Dictionnaire des sciences du langage (F. Neveu), 274-276.

### **French Review (The)**

79-5 ('06)

- Saugera, V., L'intégration des emprunts à *l'angliche* dans les dictionnaires, 964-973.

80-1 ('06)

- Campbell, E., Le traitement des insultes sexistes et racistes dans les dictionnaires bilingues, 112-137.

## French Studies Bulletin

98 ('06)

Cambell, E., Petite enquête lexicographique : au royaume des insultes, la femme est-elle l'égale de l'homme ?, 13-16.

## Information grammaticale (L')

108 ('06)

Narjoux, C., «Et tu dis que tu veux être le maître» De la modalité volitive dans la Tête d'or, 32-36.

Rullier-Theuret, F., L'aspect verbal et l'instant lent, 37-40.

109 ('06) *Approches de la discontinuité syntaxique et énonciative*

Neveu, F., Présentation. Bibliographie générale, 3-12.

Combettes, B., Discontinuité et diachronie : deux types d'évolution, 13-19.

Havu, E. & M. Pierrard, Le détachement est-il une propriété basique de la prédication seconde ?, 20-26.

Blasco-Dulbecco, M., Propositions pour le classement typologique de quelques détachements, 27-33.

Caddeo, S., Apposition ? A la limite !, 34-37.

Lagorgette, D., Du vocatif à l'apostrophe : problèmes terminologiques et théoriques. Termes d'adresse et détachement en diachronie du français, 38-44.

Kor-Chahine, I. & F. Torterat, Infinitif et impératif de *narration* en français et en russe, 45-51.

Hochart, D., *Etre de ces N qu-p* dans Proust, 52-60.

110 ('06) *Le personnel sujet*

Rouquier, M., L'Expression et la position des sujets pronominaux et lexicaux dans la *Vie de Saint Léger* et la *Passion du Christ*, 3-8.

Oppermann-Marsaux, E., Quelques remarques sur l'emploi et le non-emploi du «il impersonnel» entre le XIV<sup>e</sup> et le XVII<sup>e</sup> siècle, 9-14.

Taddéi, E., Le personnel sujet dans des textes en prose du début du XVI<sup>e</sup> siècle, 15-22.

Leeman, D., L'absence du sujet en français contemporain : premiers éléments d'une recherche, 23-30.

Morgenstern, A., Quand l'enfant se désigne comme sujet, 31-37.

Fracchiolla, B., Systèmes pronominaux et construction d'identité, 43-48.

Wilmet, M., Pitié pour l'incidence, 49-54.

111 ('06)

Bordas, E., Le personnel sujet  $\emptyset$  dans l'écriture diariste, 3-6.

Biermann Fischer, M., *La vraie vérité sur les faux prétextes ?* ou La nature sémantico-pragmatique du pléonasme, 7-13.

Moline, E., Belle comme un cœur / Belle comme sa sœur. Pour une description unifiée des comparatives en *comme*, 14-20.

## International Review of Applied Linguistics in Language Teaching



44-1 ('06)

Howard, M., The expression of number and person through verb morphology in advanced French interlanguage, 1-22.

### **Journal of French language studies**

15-3 (November '05)

Adler, S., Un paramètre discursif dans l'ellipse des régimes prépositionnels, 219-234.

Boughton, Z., Accent levelling and accent localisation in northern French : Comparing Nancy and Rennes, 235-256.

Etienne, C., The lexical particularities of French in the Haitian press: Readers' perceptions and appropriation, 257-277.

Larrivée, P., *Quelqu'un n'est pas venu*, 279-296.

Piot, M., Sur la nature des fausses prépositions *sauf* et *excepté*, 297-314.

16-1 (March '06)

Howard, M. et al., The L2 acquisition of a phonological variable : the case of /l/ deletion in French, 1-24.

Ingham, R., Syntactic change in Anglo-Norman and continental French chronicles : was there a 'Middle' Anglo-Norman ?, 25-49.

Lefevre, F., La structure en *de quoi*, 51-68.

Lyster, R., Predictability in French gender attribution : A corpus analysis, 69-92.

Peteghem, M. van, Le datif en français : un cas structural, 93-110.

16-2 (July '06)

Hornsby, D., The myth of structured obsolescence, 125-146.

Kleiber, G. & F. Gerhard-Krait, *Quelque part*: du spatial au non spatial en passant par l'indétermination et la partition, 147-166.

Lorentzen, L., Le fonctionnement du pronom adverbial *y* et la concurrence entre *y*, *là* et *là-bas* en emploi spatial, 167-185.

Pooley, T., The linguistic assimilation of Flemish immigrants in Lille (1800-1914), 207-233.

16-3 (November '06) *The dynamics of levelling and diversity in French*

Armstrong, N. & P. Blanchet, Introduction to the special issue, 247-250.

Blanchet, P. & N. Armstrong, The sociolinguistic situation of 'contemporary dialects of French' in France today : an overview of recent contributions on the dialectalisation of Standard French, 251-275.

Boughton, Z., When perception isn't reality : Accent identification and perceptual dialectology in French, 277-304.

Bulot, T., La production discursive des normes : centralité sociolinguistique et multipolarisation des espaces de référence, 305-333.

Jamin, M. et al., De la convergence dans la divergence : le cas des quartiers pluri-ethniques en France, 335-356.

Pooley, T., On the geographical spread of Oïl French in France, 357-390.

## **Journal of Semantics**

23-3 ('06)

Jayez, J. & L. M. Tovenà, Epistemic Determiners, 217-250.

## **Langage et société**

114 ('05) *Approches interdisciplinaires des pratiques langagières et discursives*

Boutet, J. & D. Maingueneau, Présentation, 9-14.

Boutet, J. & D. Maingueneau, Sociolinguistique et analyse du discours : façon de dire, façon de faire, 15-48.

Dittmar, N., Sociolinguistique et analyse du discours : quel type d'interface ?, 49-71.

Masquelier, B. Anthropologie sociale et analyse du discours, 73-89.

Mayaffre, D. Analyse du discours politique et logométrie : point de vue pratique et théorique, 91-111.

Oger, Cl., L'analyse du discours institutionnel entre formations discursives et problématiques socio-anthropologiques, 113-128.

Leimdorfer, Fr., Des villes, des mots, des discours, 129-146.

Forlot, G., (compte rendu) Sociolinguistique urbaine. Frontières et territoires (T. Bulot & L. Messaoudi (dirs.)) 149-152.

Rosier, L., (compte rendu) L'analyse du discours, (Fr. Mazière)

115 ('06)

Dister, A. & M.-L. Moreau, "Dis-moi comment tu féminises, je te dirai qui tu votes." Les dénominations des candidates dans les élections européennes de 1989 et de 2004 en Belgique et en France, 5-46.

Noyer, J., Le médiateur de l'information de France 2 : la "mise en place" de la médiation, 47-75.

Larrivée, P., Les normes sociolinguistiques et leur changement : la légitimation en cours du français québécois dans la littérature gallicane, 103-127.

Koren, R., (compte rendu) L'argumentation aujourd'hui, Positions théoriques en confrontation (M. Doury & S. Moirand), 153-156.

Froment, M., (compte rendu) Enfants et récits. Mise en mots et "reste", (F. François)

116 ('06) *Le "scandale" du bilinguisme. langues en contact et plurilinguismes*

Gadet, Fr. & G. Varro, Le "scandale" du bilinguisme, 9-28.

De Houwer, A., Le développement harmonieux ou non harmonieux de bilinguisme de l'enfant au sein de la famille, 29-49.

Zirotti, J.-P., Enjeux sociaux du bilinguisme à l'école, 73-91.

Prieur, J.-M., Contact de langues et positions subjectives, 111-118.

López Díaz, M., L'hétérogénéité du discours publicitaire, 129-145.

117 ('06) *Approches cliniques du langage*

Derycke, M., Présentation, 5-8.

Derycke, M., Des rires de "dominés", déprise de l'enquêteur, 9-40.

- Coratini, M. J., L'espace hybride de la subjectivité : le (bien-)être entre les langues, 41-62.  
Calil, E. & Cr. Felipeto, Quand la rature (se) trompe : une analyse de l'activité métalinguistique, 63-86.

## Langages

### 161 (mars '06) *L'interjection : jeux et enjeux*

- Buridant, C., L'interjection : jeux et enjeux, 3-9.  
Kleiber, G., Sémiotique de l'interjection, 10-23.  
\_wiatkowska, M., L'interjection : entre deixis et anaphore, 47-56.  
Demonet, M.-L., *Eh/hé* : l'oralité simulée à la renaissance, 57-72.  
Sierra Soriano, A., Interjections issues d'un verbe de mouvement : étude comparée français-espagnol, 73-90.  
Rézeau, P., L'interjection accompagnée d'un geste. Plaidoyer pour une description lexicographique, 91-100.  
Vincensini, J.-J., Formes et fonctions structurantes. À propos de quelques interjections en ancien et en moyen français, 101-111.  
Rosier, L., De la *vive* voix à l'écriture *vive*. L'interjection et les nouveaux modes d'organisation textuels, 112-126.

### 162 (juin '06) *Polarité, négation et scalarité*

- Palma, S., Présentation, 3-6.  
Muller, C., Polarité négative et *free choice* dans les indéfinis de type *que ce soit* et *n'importe*, 7-31  
Chiang, C.-Y., Le *ou* asymétrique, introducteur d'un contexte négatif ?, 32-45.  
VázquezMolina, J., La *négation* des comparatives, 46-60.  
Palma, S., Les locutions à polarité négative : une approche stéréotypique, 61-72.  
Moeschler, J., Négation, polarité, asymétrie et événements, 90-106.  
Tyvaert, J.-E., La nécessité logique et la contingence linguistique des expressions polarisées, 107-126.

### 163 (septembre '06) *Unité(s) du texte*

- Legallois, D., Présentation générale. Le texte et le problème de son et ses unités : propositions pour une déclinaison, 3-9.  
Salazar Orvlg, A., R. Hassan, J. Leber-Marin, H. Marcos, A. Morgenstern & J. Parès, Peut-on parler d'anaphore chez le jeune enfant ? Le cas des pronoms de 3<sup>e</sup> personne, 10-24.  
Salles, M., La modification adjectivale en anaphore associative : le cas de *l'église romane*, 25-36.  
Cornish, F., Relations de cohérence et anaphores en contexte inter-phrastique : une symbiose parfaite, 37-55.  
Legallois, D., Des phrases entre elles à l'unité réticulaire du texte, 56-70.  
Viprey, J.-M., Structure non-séquentielle des textes, 71-85.  
Neveu, F., Critique du concept d'«homonymie textuelle», 86-98.  
Rastier, F., Formes sémantiques et textualité., 99-114.  
Legros, D., T. Acuña & E. Maître de Pembroke, Variations interculturelles des représentations et du

traitement des unités du texte, 115-126.

164 (décembre '06) *La révision de texte. Méthodes, outils et processus.*

Petillon, S. & F. Ganier, L'étude de la révision de texte : de la mono- à la pluri-disciplinarité, 3-9.

Heurley, L., La révision de texte : L'approche de la Psychologie Cognitive, 10-25.

Petillon, S., Intentionnalité et révision à l'épreuve de manuscrit d'écrivain. Genèse de *Génitrix* de Mauriac. 26-42.

Doquet-Lacoste, C., L'écriture débutante. Mise en texte et mise en graphie lors de l'écriture sur traitement de texte à l'école, 43-56.

Dedeyan, A., P. Largy & I. Negro, Mémoire de Travail et détection d'erreurs d'accord verbal : Étude chez le novice et l'expert, 57-70.

Ganier, F., La révision de texte procéduraux, 71-85.

Tijus, C., L. Ganet & P. Brézillon, Neuf motifs de révision des textes procéduraux : l'apport de la catégorisation contextuelle et des graphes contextuels à l'explication du savoir-faire, 86-97.

Legros, D., J. Crinon & B. Marin, Réécrire et apprendre à réécrire : le rôle d'une base de données textuelles, 98-112.

Marin, B. & D. Legros, Révision et co-révision de texte à distance. Vers de nouvelles perspectives pour la recherche et la didactique de la production de texte en contexte plurilingue, 113-125.

## **Langue française**

148 ('05) *Les adverbiaux cadratifs*

Charolles, M. & M.-P. Péry-Woodley, Introduction, 3-8.

Charolles, M. & D. Vigier, Les adverbiaux en position préverbale : portée cadrative et organisation des discours, 9-30.

Combettes, B., Les constructions détachées comme cadres de discours, 31-44.

Le Draoulec, A. & M.-P. Péry-Woodley, Encadrement temporel et relations de discours, 45-60.

Sarda, L., Fonctionnement des cadres spatiaux dans les résumés de films, 61-79.

Schrepfer-André, G., Incidence des formes de reprise du SN régimes des SP en selon X énonciatifs sur leur portée phrastique et textuelle, 80-94.

Jackiewicz, A., Les séries linéaires dans le discours, 95-110.

Porhiel, S., Les séquences thématiques, 111-126.

149 ('06) *Énonciation et pragmatique : approche diachronique*

Lagorgette, D., E. Oppermann-Marsaux & A. R. Somolinos, Présentation, 3-7.

Lagorgette, D., E. Oppermann-Marsaux & A. R. Somolinos, Bibliographie, 8-15.

Perret, M., Ancien français : quelques spécificités d'une énonciation *in praesentia*, 16-30.

Marnette, S., La signalisation du discours rapporté en français médiéval, 31-47.

Combettes, B., Du niveau textuel au niveau énonciatif dans la grammaticalisation : le rôle du contexte, 48-60.

Somolinos, A. R., *Voire*, modalisation de vérité et renforcement de l'assertion (XIV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles), 61-76.

Oppermann-Marsaux, E., Les origines du présentatif *voici / voilà* et son évolution jusqu'à la fin du

XVI<sup>e</sup> siècle, 77-91.

Lagorgette, D., Quelques pistes pour une étude diachronique des titres en français : *monsieur, monseigneur, milord*, 92-112.

Kuyumcuyan, A., *Comme* et ses valeurs : le point de vue historique (XIV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles), 113-126.  
150 ('06) *Collocations, corpus, dictionnaires*

Hausmann, F. J. & P. Blumenthal, Présentation : collocations, corpus, dictionnaires, 3-13.

Blumenthal, P., De la logique des mots à l'analyse de la synonymie, 14-31.

Tutin, A., I. Novakova, F. Grossmann & Ch. Cavalla, Esquisse de typologie des noms d'affect à partir de leurs propriétés combinatoires, 32-49.

François, J. & J.-L. Manguin, *Dispute théologique, discussion oiseuse et conversation téléphonique* : Les collocations adjectivo-nominales au cœur du *débat*, 50-65.

Polguère, A. & I. Mel'cuk, Dérivations sémantiques et collocations dans le DiCo/LAF, 66-83.

Verlinda, S., J. Binon & T. Selva, Corpus, collocations et dictionnaires d'apprentissage, 84-98.

Siepmann, D., Collocations et dictionnaires d'apprentissage onomasiologiques bilingues : questions aux théoriciens et pistes pour l'avenir, 99-118.

151 ('06) *Morphographie & homophones verbaux*

Jaffré, J.-P. & C. Brissaud, Présentation, 3-6.

Pellat, J.-Ch. & N. Andrieux-Reix, Histoire d'É ou de la variation des usages graphiques à la différenciation réglée, 7-24.

Jaffré, J.-P., Pourquoi distinguer les homophones ?, 25-40.

Lété, B., L'apprentissage implicite des régularités statistiques de la langue et l'acquisition des unités morphosyntaxiques. L'exemple des homophones- hétérographies, 41-58.

Fayol, M. & S. Pacton, L'accord du participe passé : entre compétition de procédures et récupération en mémoire, 59-73.

Brissaud, C., J.-P. Chevrot & P. Lefrançois, Les formes verbales homophones en /E/ entre 8 et 15 ans : contraintes et conflits dans la construction des savoirs sur une difficulté orthographique majeure du français, 74-93.

Metz-Lutz, M.-N., H. Otzenberger, D. Gounot & J.-P. Jaffré, Corrélat neurophysiologiques du traitement morphosyntaxique, 94-108.

David, J., O. Guyon & C. Brissaud, Apprendre à orthographier les verbes : le cas de l'homophonie des finales en /E/, 109-126.

152 ('06) *Le démonstratif en français*

Guillot, C., Le démonstratif en français. Présentation, 3-8.

Kleiber, G., Démonstratifs : emplois à la mode et *mode(s)* d'emploi, 9-23.

Jonasson, K., Démonstratifs indéfinis en suédois et leurs correspondants en français, 24-38.

Schnedecker, C., SN démonstratifs «prédicatifs» : qu'est-ce qui limite leur apport informatif ?, 39-55.

Guillot, C., Démonstratif et déixis discursive : analyse comparée d'un corpus écrit de français médiéval et d'un corpus oral de français contemporain, 56-69.

Mortelmans, J., LEDIT vs le démonstratif en moyen français : quels contextes d'emploi ?, 70-81.

Fossard, M., Aspects psycholinguistiques du traitement des démonstratifs : résultats «croisés» en français et en anglais, 82-95.

Mulder, W. de & A. Carlier, Du démonstratif à l'article défini : le cas de *ce* en français moderne, 96-113.

Marchello-Nizia, Ch., Du subjectif au spacial : l'évolution des formes et du sens des démonstratifs en français, 114-126.

### **Langues Modernes (Les)**

100-1 ('06)

Rapatel, Ph., Il n'y pas de choix binaire, 12-18.

### **Lingua**

116-4 (April '06)

Lahousse, K., NP subject inversion in French : two types, two configurations, 424-461.

116-8 (August '06)

D'hulst, Y., Romance plurals, 1303-1329.

116-9 (September '06)

Rice, C., Optimizing gender, 1394-1417.

116-10 (October '06)

Rooryck, J., Binding into pronouns, 1561-1579.

117-1 (January '07)

Labelle, M., Clausal architecture in Early Old French, 289-316.

117-2 (February '07)

Guéron, J., On tense and aspect, 367-391.

### **Linguistique (La)**

42-1 (2006)

Rastier, Fr., Saussure au futur. Écrits retrouvés et nouvelles réceptions, 3-18.

Rastall, P., Language as Communication, Pattern and Information, 19-36.

Sébastienoff, Fr., Une terminologie pour la manifestation graphique des monèmes, 37-52.

Thomas, A., L'évolution des variantes phonétiques méridionales dans le sud-est de la France, 53-71.

Carruthers, J., Temps et oralité dans le conte oral, 97-114.

Mougeon, Fr. & D. Uritescu, Les derniers Français de Frenchville, 115-128.

Szulmajester-Celnikier, A., (compte rendu) Les mots voyageurs. Petite histoire du français venu d'ailleurs (M. Treps, M.), 141-143.

Jacquet-Pfau, Ch., (compte rendu) Le dictionnaire des mots et expressions de couleur : Le Noir (A. Mollard-Desfour), 143-146.

Costaouec, D., (compte rendu) Phonology, Critical concepts (Ch. W. Kreidler (éd)), 146-148.

Tatilon, Cl., (compte rendu) Louis Le boucher dit Georges Mounin (Textes inédits rassemblés et publiés par Ch. Balliu), 148-150.

42-2 (2006)

- Vion, R., Reprises et modes d'implication énonciative, 11-25.
- Bernicot, J., Ch. Hudelot & A. Salazar Orvig, Les reprises : dialogue, formes, fonctions et ontogenèse, 29-50.
- Kilani-Schoch, M., W. U. Dressler, S. Laaha & K. Korecky-Kröll, Réactions adultes aux productions morphologiques des enfants, Kilani-Schoch, 51-65.
- Clark, È. V., La répétition et l'acquisition du langage, 67-79.
- Berthoud, I. & H. Kilcher, Répétition et paraphrase : étude développementale chez les enfants de 4 à 8 ans. 99-112.
- Weck, G. de, Les reprises dans les interactions adulte-enfant : comparaison d'enfants dysphasiques et tout-venant, 115-113.
- Dardier, V., C. Fayada & B. Dubois, L'impact des reprises d'autrui sur le discours de patients lésés frontaux, 135-150.

### **Linguistische Berichte**

206 ('06)

- Sabel, J., Typologie des W-Fragesatzes, 147-194.

### **Lingvisticae Investigationes**

28-2 ('05)

- Haik, I., *Marrant* et les adjectifs comme ça, 189-234.
- Rolbert, M., Emploi spatial de y et rôle des prépositions locatives, 283-302.

29-1 ('06)

- Abeillé, A. & D. Godard, La légèreté en français comme déficience de mobilité, 11-24.
- Borillo, A., Fonction discursive de la structure d'"inversion locative", 25-42.
- Boucher, P., Mapping function to form : Adjective positions in French, 43-60.
- Fuchs, C., Locatif spatial initial et position du sujet nominal : Pour une approche topologique de la construction de l'énoncé, 61-74.
- Gerdes, K. & S. Kahane, L'amas verbal au cœur d'une modélisation topologique du français, 75-89.
- Gournay, L., Qu'est-ce qui distingue l'inversion absolue de l'inversion locative en français ?, 91-102.
- Herslund, M., La topologie du français à la lumière de deux autres systèmes : Le danois et l'ancien français, 103-112.
- Lahousse, K., L'assertion et l'inversion du sujet nominal dans les subordonnées adverbiales, 113-124.
- Magnus, I., La structure de la phrase en français et en néerlandais : Confrontation des modèles d'analyse, 125-135.
- Moot, R. & Ch. Retoré, Les indices pronominaux du français dans les grammaires catégorielles, 137-146.
- Muller, Cl., Evolution de l'ordre des mots en moyen-français et cohésion du groupe verbal, 147-

161.

Royauté, J. & P. Sabatier, Contraintes d'ordre dans les groupes nominaux prédicatifs, 163-171.

Sabio, F., L'antéposition des compléments dans le français contemporain : L'exemple des objets directs, 173-182.

Teston-Bonnard, S., Règles d'ordre des éléments Non Régis : Position et topologie, 183-194.

## **LINX**

52 ('05) *Lexique, terminologie, discours*

Grünig, B. N., Lexique et visualisation, 43-48.

Humbley, J., La traduction métaphores dans les langues de spécialités : le cas des virus informatiques, 49-62.

Collinot, A., Le "signalement d'enfant en danger". Une problématique de l'évènement, 63-72.

Arrivé, M., L'affaire des paillotes corses, ou le festival de la performativité dévoyée : aveux truqués, dénégations mal récusées, ordres implicites, 73-84.

Candel, D., La terminologie entre science et discours ? Remarques sur la terminologie intentionnelle, 85-96.

Petit, G., Synonymie et dénomination, 97-112.

Petiot, G., De la "Déclaration des droits de l'homme et du citoyen"(1789) à la "Déclaration universelle des droits de l'homme"(1948), constantes et changements, 139-154.

## **Modèles linguistiques**

26-2 ('05)

Neveu, F., La syntaxe des segments discontinues en fonction d'adresse, 9-22.

Leeman, D., *Mon pauvre chéri* comme formule d'auto-apitoiement, 23-32.

Noailly, M., *Mon cher trésor*. *Cher* et son rôle dans l'interpellation, tant à l'oral qu'à l'écrit, 33-44.

Monte, M.,  $\hat{o}$  + SN entre apostrophe et exclamation dans les textes poétiques, 45-68.

Havu, E., Noms et pronoms d'adresse en français et en finnois, comparaison des deux systèmes, 83-98.

Joly, A., Stratégies de l'adresse dans un roman de l'époque victorienne, 99-112.

Guillaume, B., Terme d'adresse et *question tag* en co-occurrence : redondance ou stratégie énonciative? 113-134.

Philps, D., Rôle et statut de l'élément formateur dans la dévirtualisation du 'sens', 135-144.

27-1 ('06)

Leeman, D., La préposition française : caractérisation syntaxique de la catégorie, 7-18.

Amiot, D., Préposition et préfixes, 19-34.

Gross, G., Sur le statut des locutions prépositives, 35-50.

Le Pesant, D., Esquisse d'une classification syntaxique des prépositions simples du français, 51-74.

Noailly, M., Quoi de neuf côté préposition?, 75-90.

Fagard, B., La grammaticalisation en question : du latin aux langues romanes modernes, 91-110.



Vaguer, C., L'identité de la préposition *dans* : de l'intériorité à la coïncidence, 111-130.  
Lavieu, B., De la difficulté à distinguer entre groupes prépositionnels régis et non régis, 131-144.

### **Modern language Journal (The)**

90-3 ('06)

Farrell, T. S. C. & C. Maillard, The use of reception strategies by learners of French as a foreign language, 338-352.

### **Neophilologue**

90-2 ('06)

Pooses, C.-L., Middle French Narrative Tenses : Revisited Once Again, 197-208.

Taverniers, M., Grammatical Metaphor and Lexical Metaphor : Different Perspectives on Semantic Variation, 321-332.

### **Probus**

18-2 ('06)

Mathieu, E., Stylistic Fronting in Old French, 219-266.

### **Recherches linguistiques de Vincennes**

34 ('05) *L'Adjectif*

Matushansky, O., Les adjectifs : une introduction, 9-54.

Bernstein, J., On the morpho-syntax of possessive constructions, 55-76.

Bonami, O. & G. Boyé, Construire le paradigme d'un adjectif, 77-98.

Borer, H. & I. Roy, Le nom de l'adjectif, 99-124.

Bouchard, D., Sériation des adjectifs dans le SN et formation de Concepts, 125-142.

Cabredo Hofherr, P., Les séquences *déterminant défini + adjectif* en français et en espagnol : une comparaison, 143-164.

Schwarzschild, R., Measure Phrases as Modifiers of Adjectives, 207-228.

35 ('06) *L'acquisition phonologique : du traitement précoce aux représentations*

Wauquier, S., Du son au son : acquérir ou apprendre la phonologie ?, 5-30.

Nazzi, T., Spécificité phonétique : de la perception précoce à l'acquisition des premiers mots, 31-52.

Bosch, L. et al., Catégorie phonologique et représentation des mots dans le développement lexical de l'enfant bilingue, 53-76.

Rose, Y. et al., Facteurs prosodiques et articulatoires dans l'harmonie consonantique et la métathèse en acquisition du français langue première, 77-102.

### **Revue de didactologie des langues-cultures et de lexiculturologie**

142 ('06)

Baudino, Cl., De la féminisation des noms à la parité : réflexion sur l'enjeu politique d'un usage linguistique, 187-200.

## Revue de linguistique romaine

69-275/276 ('05)

Poirier, C., La dynamique du français à travers l'espace francophone à la lumière de la base de données lexicographiques panfrancophone, 483-516.

70-277/278 ('06)

François, G., L'émergence de la majuscule dans *La chanson de Roland*, 41-52.

Chambon, J.-P., Lexicographie et philologie : réflexions sur les glossaires d'éditions de textes (français médiéval et préclassique, ancien occitan), 123-142.

Stumpf, B., Le moyen français *clut* et ses dérivés dans le *Pèlerinage de vie humaine* de Guillaume de Digulleville, un régionalisme ?, 181-203.

## Revue de sémantique et pragmatique

15/16 ('04)

Nemo, F., Constructions et morphèmes : réflexions sur la stabilité en sémantique, 11-32.

Bacha, J., *Bien du /de la / des*, déterminant appréciatif, 33-50.

Demaisieux, J.-M., Les conjonctions de subordination : mots grammaticaux ou mots de discours ? Le cas de *parce que*, 51-67.

Hamon, S., Pourquoi la cause est-elle essentiellement extra-prédicative ?, 69-84.

Lavieu, B., *A l'aide de vs au moyen de* : l'expression du moyen, 85-102.

Zrida, M. A., *Pourtant* au XVI<sup>e</sup> siècle : de la cause à la concession ou l'hétérosémie d'un connecteur, 103-119.

Mokni, M., *Or* au XVI<sup>e</sup> siècle : adverbe temporel ou connecteur logique ?, 121-134.

Daussaint-Donneux, I., *Pardon*, un parcours de l'excuse au reproche, 135-154.

Hamma, B., *Par exemple* : l'expression de l'altérité dans l'acte d'exemplification, 155-181.

Amiot, D., *Sur* préposition et préfixe : un même sens instructionnel ?, 183-199.

Khammari, I., *En* combiné avec les noms de lieu : préposition et préfixe, 201-210.

Ounis, H., Le nom *amour* : grammaticatlisation et métaphore, 211-219.

Hamad, L. B., *Pendant* et *durant* sont-ils vraiment synonymes ?, 221-234.

Kahloul, M., *Tout compte fait, de toute façon* : connecteurs conclusifs et/ou de clôture?, 235-252.

Beltaïef, L., *Quand même* et *tout de même* : vrais ou faux synonymes ? 253-265.

Leroy, S., Entre reprise et conséquence : *donc* en coordination de mots, 267-282.

17 ('05)

Arigne, V., Le syntagme *N1 of N2* et la référence multiple des massifs anglais, 7-39.

Bertrand, R. & C. C., Fonctions pragmatiques et prosodie de *enfin* en français spontané, 41-68.

Florea, L. S., Narration au présent, deixis fictionnelle et point de vue, 69-88.

Fortis, J.-M., L'expression des relations spatiales : critique de la conception objectiviste, 89-121.

Picavez, H., La modalité et le concept de structure modale, 123-136.

Pitavy, J.-C., *Allez, dis donc...* : *dire* entre verbe et opérateur du discours en grec, latin et français, 137-150.

Rastier, F., Pour une sémantique des textes théoriques, 151-180.

### **Revue Romane**

41-1 ('06)

Asnes, M., Le rôle des arguments datifs dans le mécanisme de la composition de l'aspect, 4-20.

Porhiel, S., Non-phrases thématiques vs. non-phrases a-thématiques. – Quels critères pour les distinguer dans les textes écrits ?, 21-54.

Rabatel, A., La dialogisation au cœur du couple polyphonie/dialogisme chez Bakhtine, 55-81.

Stage, L., Et de conclure... sur une note optimiste ! L'infinifit historique ou narratif revisité, 81-108.

41-2 ('06)

Kreutz, P., *Cesser* : aspect, ethos et ellipse, 177-215.

Rys, K., L'exclamation : assertion non stabilisée ? Le cas des exclamatives à mot *qu-*, 177-215.

### **Revue roumaine de linguistique**

48-1/4 ('03)

Cunita, A., Remarques sur les *tours récessifs*, 5-11.

Constachescu, A., La prédication multiple et les lectures distributives, 13-23.

Tutescu, M., L'impersonnel français, 25-33.

Comes, E., La prédication des verbes d'effort intensifs, 35-43.

Magureanu, A., Prédication, performativité et déixis, 45-55.

Florea, F. & F. Florea, Remarques sur le fonctionnement de la personne en français et en japonais, 57-68.

Poparlan, S., Actants et prédication factitive et causative en hindi et en français, 69-76.

Draghicescu, J., Le gérondif dans la prédication de l'énoncé, 77-86.

Radulescu, A., L'impersonnel passif : types d'arguments et de procès, 87-92.

Negotia Soare, E., La relation de prédication dans les relatives non finies du français et du roumain, 103-111.

Busuioc, I., La prédication du contrefactuel – l'imparfait de l'imminence contrecarrée, 113-119.

Condei, C. & D. Dinca, La prédication et l'emploi classifiant vs. Non classifiant des adjectifs qualificatifs, 121-132.

Velicu, A.-M., Structures syntaxiques de prédication dans l'approche minimaliste, 133-145.

Ciolac, M., Le comportement sociolinguistique des actants dans l'interaction commerciale, 147-157.

Folorunso, A. K., *Le mien* n'est-il pas un SN sans tête comme *le rouge* et *la capitale* ?, 221-228.

Calburean, L., La polysémie de l'énoncé idiomatique français, 229-236.

49-1/4 ('04)

Poparlan, S., Les types de l'anaphore verbale en français, hindi et roumain, 3-22.

Busuioc, I., L'imparfait de l'imminence contrecarrée en français et en roumain, 41-67.

Folorunso, A. K., L'adjectif qualificatif : une classe grammaticale hétérogène, 113-122.

50-1/2 ('05) *Bernard Pottier – 80<sup>e</sup> anniversaire*

Miclau, P., La sémantique matricielle, 5-10.

Magureanu, A., Défense et illustration de l'analyse sémique. *Hommage à Bernard Pottier*, 11-17.

Carreira, M. A., La théorie sémantique de Bernard Pottier : regards sur des travaux récents, 19-24.

Picabia, L., Autour de la Préposition, 25-28.

Tutescu, M., Bernard Pottier – une théorie sémantique intégrante. Du «papillon sémantique» à la «quinte énonciative», 39-46.

Leahu, S., Bernard Pottier. *Unidad en diversidad*, 47-55.

Theban, M. & L.-I. Theban, Sémantique et syntaxe du verbe *faire* en français, roumain, latin et portugais (I), 57-71.

Viereck, W., *The Atlas linguarum Europae* – its linguistic and cultural significance, 73-92.

Visan, R., Points of reference in the study of exclamative clauses, 119-132.

Poparlan, S., L'anaphore verbale du type associatif-méronymique, 133-154.

### **Romance Philology**

56 (Spring '03)

Thieroff, R., (compte rendu) Verbal periphrasis in Romance : Aspect, actionality, and grammaticalization (M. Squatini), 366-374.

57 (Fall '03)

Löfstedt, L., (review article) Tales of inspiration and perseverance : The *Altfranzösisches Wörterbuch* and *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, 105-114.

### **Romania**

124-1/2 ('06)

Sankèze, A., Comment étudier le vocabulaire ancien ?, 1-49.

Pensom, R., Pour la versification anglo-normande, 50-65.

Brosman, P., West Germanic *a* Following a Palatal in Old French, 66-76.

### **Romanische Forshugen**

118-3 ('06)

Dardel, R., La phrase segmentée protoromane, 285-304.

### **Romanistisches Jahrbuch**

56 ('05)

Graml, C., Ein englisches /R/, Französischen Quebecs ? Eine Gegenthese zur traditionellen Interpretation eines Quebecker Aussprachemerkmals, 63-82.

Hunnius, K., Prestige und Sprachwandel. Zur Entwicklung des Gérondif und Partizip Präsens im Französischen, 83-96.

Gapany, J., (Bespr.) *Formes et fonctions des relatives en français. Etudes syntaxiques et sémantiques* (C. Polzin-Haumann), 208-212.

### **Semiotica**

158-1/4 ('06)

Guibert, G., Application d'une méthode de linguistique textuelle au livre de Ruth, 85-146.

160-1/4 ('06)

Renoue, M. & P. Calier, Au sujet des couleurs de céphalopodes, rencontre de point de vue sémiotique et éthologique, 115-140.

### **Studia linguistica**

60-3 ('06)

Mathieu, E., Quirky subjects in Old French, 282-312.

### **Studia Neophilologica**

77-2 ('05)

Claivaz, D., Marot enchaîné : Mise en évidence et description de contraintes *OT* (*Optimality Theory*) dans deux traductions de texts profanes, 188-209.

### **Travaux de linguistique**

50 ('05) *Déterminants indéfinis en français*

Tasmowski, L. & S. Vogeleer, Présentation, 7-12.

Carlier, A., L'argument davidsonien : un critère de distinction entre les prédicats «stage level» et les prédicats «individual level» ?, 13-36.

Van de Velde, D., Les interprétations partitive et existentielle des indéfinis dans les phrases existentielles locatives, 37-52.

Vogeleer, S. & L. Tasmowski, *Les N, un N et des N* en lecture générique, 53-78.

Abeillé, A., O. Bonami, D. Godard & J. Tseng, Les syntagmes nominaux français de la forme *de-N*, 79-96.

Leroy, S., *D'un torrent de larmes à un Himalaya de bêtise*. Sur certains déterminants nominaux métaphoriques en français, 97-112.

Vaguer, C., *Dans les + numeral* : un déterminant de quantification faible ?, 113-130.

Schnedecker, C., *Certain* et ses avatars (*certain N / un certain N ; certains N / de certains N ; certains*) : approche diachronique, 131-150.

Martin, F., Les indéfinis spécifiques *un certain N* et *un N bien précis*, 151-168.

Larrivé, P., Les forces et les faiblesses de l'indéfini n'importe qui, 169-180.

Willems, D., *Queque chose* : syntaxe, lexique et référence. Un essai de mise en relation, 181-198.

51 ('05)

Englebert, A., Mode verbal et expression de la conjecture dans les aventures de Bob Morane, 7-36.

Fournet, S., Le processus argumentatif révélé par le proverbe, 37-54.

Porhiel, S., Les marqueurs de thématization : des thèmes phrastiques et textuels, 55-84.

Schnedecker, C., Les chaînes de référence dans les portraits journalistiques : éléments de description,

85-134.

52 ('06) *L'autocitation*

López Muñoz, J. M., S. Marnette & L. Rosier, Autocitation et genres de discours, quelques balises, 7-24.

Marnette, S., Je vous dis que l'autocitation c'est du discours rapporté, 25-40.

Perrin, L., Autophonie et formules modales. Le rôle de la première personne verbale dans les énoncés polyphoniques, 41-57.

Verine, B., Marquages et fonctionnements dialogiques du discours intérieur autophonique de forme directe à l'oral, 57-70.

Rabatel, A., Les auto-citations et leurs reformulations : des surassertions surénoncées ou sousénoncées, 71-84.

López Muñoz, J. M. & F. Romeral Rosel, Discours permanents, discours co-énonciation et en écho-énonciation dans les entretiens : la pratique de l'auto-citation chez Annie Ernaux, 85-100.

Rakotonelina, F., Le signalement de l'auto-citation dans les discours scientifiques : le cas des sciences de l'information et de la communication, 101-114.

Van Goethem, K., L'emploi «préfixal» des prépositions *contre* et *tegen*. Une analyse contrastive, 115-146.

## **Verbum**

26-2 ('04) *Texte et hypertexte. Analyses (autour) du virtuel*

Achard-Bayle, G., *Le voile et la toile* : introduction au texte et à l'hypertexte, 129-173.

Achard-Bayle, G., *Le virtuel* dans tous ses états, 221-262.

26-3 ('04) *La phrase averbale : délimitation et caractéristiques*

Delorme, B. & F. Lefevre, De la prédication seconde à la prédication autonome, 281-297.

Tovena, L., A propos de la négation dans les phrases averbales, 299-309.

Lefevre, F., La temporalité des nominalisations prédicatives, 311-326.

Delorme, B., Prédication averbale et ruptures de repérage, 343-353.

Krazem, M., La phrase averbale dans les didascalies, 355-372.

26-4 ('04) *La compositionnalité en morphologie*

Apothéloz, D. & G. Boyé, Remarques sur la compositionnalité en morphologie, 375-385.

Babin, J.-P., Structure morphologique et lexical mental : importance de la nature du radical pour la reconnaissance et la représentation en mémoire, 403-420.

Kilani-Schoch, M. & W. Dressler, Compositionnalité et iconicité dans la flexion du verbe français. Une approche de morphologie naturelle, 421-437.

Mel'cuk, I., La non-compositionnalité en morphologie linguistique, 439-458.

Roché, M., Mot construit ? Mot non construit ? Quelques réflexions à partir des dérivés en *-ier(e)*, 459-480.

Schwarze, C., Compositionnalité et variation sémantique en morphologie lexicale, 481-501.

## **Vox Romanica**

64 ('05)

Warga, M., "Est-ce que tu pourrais m'aider ?" vs. "Je voudrais te demander si tu pourrais m'aider."  
Les requêtes en français natif et en interlangue, 141-159.

### **Word**

55-2 (August '04)

Walker, D. C., (review) *Le ballet et la musique de la parole* (D. Bouvet & M.-A. Morel), 312-315.

55-3 (December '04)

Hewson, J., (review) *La préposition en français* (L. Melis), 426-431.

56-1 (April '05)

Nelson, D., French gender assignment revisited, 19-38.

### **Zeitschrift für französische Sprache und Literatur**

115-3 ('05)

Fuchs, C., *Le laboratoire Lattice : modéliser la sémantique de la phrase et du discours*, 248-259.

116-1 ('06)

François, J., *Le continuum de transitivité en français et la dimension universelle de la 'participation'*, 1-20.

Mahler, A. von, *Sprache-Mimesis-Diskurs. Die Vexiertexte des Parnasse als Paradigma anti-mimetischer Sprachrevolution*, 34-47.

### **Zeitschrift für romanische Philologie**

122-1 ('06)

Ingham, R., *A la recherche des origines de la syntaxe de ja et de onques antéposés en ancien français*, 57-78.

Chambon, J.-P., *Toponymie urbaine et sociolinguistique historique : deux exemples clermontois (rue Halle de Boulogne, rue Prévôte)*, 90-98.

122-2 ('06)

Timm, C., *Zu den Periodisierungskonzepten in der romanischen Sprachgeschichtsschreibung*, 169-183.

Roggenbuck, S., *Der grammair-Begriff der Encyclopédie. Entwurf für eine aufgeklärte Auffassung von Sprache und Sprachwissenschaft*, 190-200.

Peters, B., „Nous on vous tu(e)“. *La guerre (pacifique) des pronoms personnels*, 201-220.

122-3 ('06)

Goldbach, M., *Kontrastiver Objektpronomen im Alt- und Mittelfranzösischen und im Altitalienischen*, 417-444.

お詫びと訂正

第 40 号の海外雑誌論文目録に下記の誤りがありました . ここにお詫びして訂正します .

・ 130 ページの下から 7 行目

( 誤 ) 55-3 (December '05) \_ ( 正 ) 55-3 (December '04)

・ 同じく下から 6 行目

( 誤 ) La préposition en français \_ ( 正 ) La préposition en français

なお，該当する部分は，訂正の上，改めて本号に掲載しています．